



2025/1273

26.6.2025

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2025/1273

z 20. júna 2025

o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať na 196. zasadnutí Svetového fóra Európskej hospodárskej komisie Organizácie Spojených národov pre harmonizáciu predpisov o vozidlách

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 114 v spojení s jej článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Rozhodnutím Rady 97/836/ES ⁽¹⁾ Únia pristúpila k Dohode Európskej hospodárskej komisie Organizácie Spojených národov (ďalej len „EHK OSN“), ktorá sa týka prijatia jednotných technických predpisov pre kolesové vozidlá, vybavenia a častí, ktoré môžu byť namontované a/alebo použité na kolesových vozidlách, a podmienok pre vzájomné uznávanie udelených schválení na základe týchto predpisov (ďalej len „revidovaná dohoda z roku 1958“). Revidovaná dohoda z roku 1958 nadobudla platnosť 24. marca 1998.
- (2) Rozhodnutím Rady 2000/125/ES ⁽²⁾ Únia pristúpila k Dohode týkajúcej sa tvorby globálnych technických predpisov pre kolesové vozidlá, vybavenie a časti, ktoré sa môžu montovať a/alebo používať na kolesových vozidlách (ďalej len „paralelná dohoda“). Paralelná dohoda nadobudla platnosť 15. februára 2000.
- (3) Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/858 ⁽³⁾ sa stanovujú administratívne ustanovenia a technické požiadavky na typové schvaľovanie a uvádzanie všetkých nových vozidiel, systémov, komponentov a samostatných technických jednotiek na trh. Uvedeným nariadením sa predpisy Organizácie Spojených národov (ďalej len „OSN“) prijaté na základe revidovanej dohody z roku 1958 (ďalej len „predpisy OSN“) začlenili do systému EÚ v oblasti typového schvaľovania buď v podobe požiadaviek na typové schvaľovanie, alebo ako alternatíva k právnym predpisom Únie.
- (4) Podľa článku 1 revidovanej dohody z roku 1958 a článku 6 paralelnej dohody môže Svetové fórum pre harmonizáciu predpisov o vozidlách (WP.29) prijímať návrhy na zmeny predpisov OSN, globálnych technických predpisov OSN (ďalej len „GTP OSN“) a rezolúcií OSN, ako aj návrhy nových predpisov OSN, globálnych technických predpisov OSN a rezolúcií OSN o typovom schvaľovaní vozidiel. Okrem toho môže pracovná skupina WP.29 podľa uvedených ustanovení prijímať návrhy na povolenie vypracovať zmeny GTP OSN alebo vypracovať nové GTP OSN a môže prijímať návrhy na predĺženie mandátov týkajúcich sa GTP OSN.
- (5) Na svojom 196. zasadnutí, ktoré sa má konať 24. až 27. júna 2025, môže WP.29 prijať: návrhy zmien predpisov OSN č. 9, 13, 16, 17, 30, 35, 41, 44, 54, 61, 75, 79, 108, 109, 117, 129, 131, 134, 142, 152, 157, 170, 171, 172, 173, 174 a 175; návrh nového predpisu OSN o systéme núdzového udržiavania vozidla v jazdnom pruhu (ELKS); ako aj návrh na zmenu GTP OSN č. 24.

⁽¹⁾ Rozhodnutie Rady 97/836/ES z 27. novembra 1997 vzhľadom na pristúpenie Európskeho spoločenstva k Dohode Európskej hospodárskej komisie Organizácie Spojených národov, ktorá sa týka prijatia jednotných technických predpisov pre kolesové vozidlá, vybavenia a častí, ktoré môžu byť namontované a/alebo použité na kolesových vozidlách a podmienok pre vzájomné uznávanie udelených schválení na základe týchto predpisov („revidovaná dohoda z roku 1958“) (Ú. v. ES L 346, 17.12.1997, s. 78, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/1997/836/oj>).

⁽²⁾ Rozhodnutie Rady 2000/125/ES z 31. januára 2000, týkajúce sa uzavretia Dohody o zavedení globálnych technických nariadení pre kolesové vozidlá, vybavenie a časti, ktorými majú byť vybavené a/alebo použité na kolesových vozidlách (paralelná dohoda) (Ú. v. ES L 35, 10.2.2000, s. 12, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2000/125/oj>).

⁽³⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/858 z 30. mája 2018 o schvaľovaní motorových vozidiel a ich prípojných vozidiel, ako aj systémov, komponentov a samostatných technických jednotiek určených pre takéto vozidlá a o dohľade nad trhom s nimi, ktorým sa menia nariadenia (ES) č. 715/2007 a (ES) č. 595/2009 a zrušuje smernica 2007/46/ES (Ú. v. EÚ L 151, 14.6.2018, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/858/oj>).

- (6) S cieľom zohľadniť skúsenosti a technický rozvoj v procese typového schvaľovania treba zmeniť alebo doplniť požiadavky týkajúce sa určitých aspektov alebo charakteristík, na ktoré sa vzťahujú predpisy OSN č. 9, 13, 16, 17, 30, 41, 44, 54, 61, 75, 79, 108, 109, 117, 129, 131, 134, 142, 152, 157, 170, 171, 172, 173, 174 a 175; pričom treba zmeniť alebo doplniť aj GTP OSN č. 24.
- (7) V záujme technologického pokroku a podpory bezpečnosti cestnej premávky treba prijať nový predpis OSN o systéme núdzového udržiavania vozidla v jazdnom pruhu (ELKS).
- (8) Tieto návrhy sú v súlade so strategickými politickými orientáciami Únie týkajúcimi sa automobilového priemyslu, vrátane priemyselného akčného plánu pre európske automobilové odvetvie a Dohody o čistom priemysle.
- (9) Predpisy OSN budú pre Úniu záväzné. Spolu s GTP OSN rozhodne ovplyvnia obsah právnych predpisov Únie v oblasti typového schvaľovania vozidiel. Preto je vhodné stanoviť pozíciu, ktorá sa má v mene Únie zaujať vo WP.29, pokiaľ ide o prijatie uvedených návrhov.
- (10) Vzhľadom na uvedené výhody by Únia mala hlasovať v prospech uvedených návrhov,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Pozícia, ktorá sa má v mene Únie zaujať na 196. zasadnutí EHK OSN Svetového fóra pre harmonizáciu predpisov o vozidlách, ktoré sa má konať od 24. do 27. júna 2025, je hlasovať za návrhy uvedené v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Luxemburgu 20. júna 2025

Za Radu

predseda

A. DOMAŇSKI

PRÍLOHA

Predpis č.	Názov bodu programu rokovania	Referenčné číslo dokumentu ⁽¹⁾
9	Návrh dodatku 3 k sérii zmien 08 predpisu OSN č. 9 (Hlučnosť trojkolesových vozidiel) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/79, bod 3, vychádza z dokumentu ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2025/8	ECE/TRANS/WP.29/2025/67
13	Návrh dodatku 7 k sérii zmien 12 predpisu OSN č. 13 (Brzdenie ťažkých vozidiel) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/21, bod 118, vychádza z dokumentu ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2025/16 zmeneného neformálnym dokumentom GRVA-21-59	ECE/TRANS/WP.29/2025/57
13	Návrh dodatku 5 k sérii zmien 13 predpisu OSN č. 13 (Brzdenie ťažkých vozidiel) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/21, bod 118, vychádza z dokumentu ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2025/16 zmeneného neformálnym dokumentom GRVA-21-59	ECE/TRANS/WP.29/2025/58
13	Návrh dodatku 2 k sérii zmien 14 predpisu OSN č. 13 (Brzdenie ťažkých vozidiel) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/21, bod 118, vychádza z dokumentu ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2025/16 zmeneného neformálnym dokumentom GRVA-21-59	ECE/TRANS/WP.29/2025/59
13	Návrh dodatku 1 k sérii zmien 15 predpisu OSN č. 13 (Brzdenie ťažkých vozidiel) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/21, bod 118, vychádza z dokumentu ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2025/16 zmeneného neformálnym dokumentom GRVA-21-59	ECE/TRANS/WP.29/2025/60
16	Návrh dodatku 1 k sérii zmien 10 predpisu OSN č. 16 (Bezpečnostné pásy) ECE/TRANS/WP.29/GRSP/76, bod 8, vychádza z dokumentu ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2024/6 v znení zmeneného prílohou III k správe ECE/TRANS/WP.29/GRSP/76	ECE/TRANS/WP.29/2025/49
17	Návrh série zmien 12 predpisu OSN č. 17 (Pevnosť sedadiel) ECE/TRANS/WP.29/GRSP/76, bod 17, vychádza z dokumentu GRSP-76-47-Rev.1	ECE/TRANS/WP.29/2025/46 ECE/TRANS/WP.29/2025/46/Corr.1

<i>Predpis č.</i>	<i>Názov bodu programu rokovania</i>	<i>Referenčné číslo dokumentu ⁽¹⁾</i>
30	Návrh dodatku 27 k sérii zmien 02 predpisu OSN č. 30 (Pneumatiky pre osobné vozidlá a ich prípojné vozidlá) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/79, bod 10, vychádza z dokumentu ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2025/9 zmeneného dokumentom GRBP-81-05-Rev.1 a správou zo zasadnutia	ECE/TRANS/WP.29/2025/68
41	Návrh novej série zmien 06 predpisu OSN č. 41 (Emisie hluku motocyklov) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/79, bod 6, vychádza z dokumentu ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2025/5 zmeneného dokumentom GRBP-81-02 a z dokumentov GRBP-81-15, ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2025/4 zmenených dokumentov GRBP-81-03 a z dokumentu ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2025/7 zmeneného dokumentom GRBP-81-29	ECE/TRANS/WP.29/2025/66
41	Návrh dodatku 12 k sérii zmien 04 predpisu OSN č. 41 (Emisie hluku motocyklov) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/79, bod 5, vychádza z dokumentu ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2025/6 zmeneného dokumentom GRBP-81-30	ECE/TRANS/WP.29/2025/69
41	Návrh dodatku 4 k sérii zmien 05 predpisu OSN č. 41 (Emisie hluku motocyklov) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/79, paras. body 4 a 5, vychádza z dokumentu ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2025/4 zmeneného dokumentom GRBP-81-03 a ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2025/7 zmeneného dokumentom GRBP-81-29	ECE/TRANS/WP.29/2025/70
44	Návrh dodatku 19 k sérii zmien 04 predpisu OSN č. 44 (Detské zadržiavacie systémy) ECE/TRANS/WP.29/GRSP/76, bod 18, vychádza z dokumentu GRSP-76-46	ECE/TRANS/WP.29/2025/50
54	Návrh dodatku 28 k predpisu OSN č. 54 (Pneumatiky pre úžitkové vozidlá a ich prípojné vozidlá) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/79, bod 11, vychádza z dokumentu ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2025/10 zmeneného dokumentom GRBP-81-06-Rev.1	ECE/TRANS/WP.29/2025/71
61	Návrh dodatku 4 k pôvodnému zneniu predpisu OSN č. 61 (Vonkajšie výčnelky úžitkových vozidiel) ECE/TRANS/WP.29/GRSG/108, vychádza z dokumentu ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2024/22 v nezmenenom znení	ECE/TRANS/WP.29/2025/83
75	Návrh dodatku 21 k predpisu OSN č. 75 (Pneumatiky pre motocykle/mopedy) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/79, bod 12, vychádza z dokumentu ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2025/11 zmeneného dokumentom GRBP-81-07-Rev.1	ECE/TRANS/WP.29/2025/72

<i>Predpis č.</i>	<i>Názov bodu programu rokovania</i>	<i>Referenčné číslo dokumentu ⁽¹⁾</i>
79	Návrh dodatku 13 k sérii zmien 03 predpisu OSN č. 79 (Mechanizmus riadenia) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/21, bod 93, vychádza z dokumentu ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2025/6 a dokumentu ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2025/7 zmeneného neformálnym dokumentom GRVA-21-11/Rev.2	ECE/TRANS/WP.29/2025/61
79	Návrh dodatku 8 k sérii zmien 04 predpisu OSN č. 79 (Mechanizmus riadenia) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/21, bod 94, vychádza z dokumentu ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2025/21 a dokumentu ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2025/7 zmeneného neformálnym dokumentom GRVA-21-11/Rev.2	ECE/TRANS/WP.29/2025/62
108	Návrh dodatku 1 k sérii zmien 01 predpisu OSN č. 108 (Protektorované pneumatiky pre osobné vozidlá a ich prípojné vozidlá) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/79, bod 13, vychádza z dokumentu ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2025/15 zmeneného dokumentmi GRBP-81-11-Rev.1 a ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2024/24	ECE/TRANS/WP.29/2025/73
109	Návrh dodatku 1 k sérii zmien 01 k predpisu OSN č. 109 (Protektorované pneumatiky pre úžitkové motorové vozidlá a ich prípojné vozidlá) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/79, bod 13, vychádza z dokumentu ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2025/16 zmeneného dokumentom GRBP-81-12-Rev.1	ECE/TRANS/WP.29/2025/74
117	Návrh dodatku 17 k sérii zmien 02 predpisu OSN č. 117 (Valivý odpor pneumatík, hluk valenia a priľnavosť za mokra) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/79, bod 15, vychádza z dokumentu ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2025/12 zmeneného dokumentom GRBP-81-08-Rev.1	ECE/TRANS/WP.29/2025/75
117	Návrh dodatku 3 k sérii zmien 04 predpisu OSN č. 117 (Valivý odpor pneumatík, hluk valenia a priľnavosť za mokra) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/79, bod 15, vychádza z dokumentu ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2024/23 zmeneného dokumentom GRBP-80-11 a ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2025/13 zmeneného dokumentom GRBP-81-09-Rev.1.	ECE/TRANS/WP.29/2025/76
129	Návrh dodatku 12 k sérii zmien 03 predpisu OSN č. 129 (Zdokonalené detské zadržiavacie systémy) ECE/TRANS/WP.29/GRSP/76, bod 28, vychádza z dokumentu GRSP-76-23	ECE/TRANS/WP.29/2025/51

<i>Predpis č.</i>	<i>Názov bodu programu rokovania</i>	<i>Referenčné číslo dokumentu ⁽¹⁾</i>
129	Návrh dodatku 3 k sérii zmien 04 predpisu OSN č. 129 (Zdokonalené detské zadržiavacie systémy) ECE/TRANS/WP.29/GRSP/76, bod 28, vychádza z dokumentu GRSP-76-24	ECE/TRANS/WP.29/2025/52
131	Návrh dodatku 4 k sérii zmien 01 predpisu OSN č. 131 [Zdokonalené systémy núdzového brzdenia (AEBS)] ECE/TRANS/WP.29/GRVA/21, bod 105, vychádza z dokumentu ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2025/8	ECE/TRANS/WP.29/2025/87
131	Návrh dodatku 2 k sérii zmien 02 predpisu OSN č. 131 [Zdokonalené systémy núdzového brzdenia (AEBS)] ECE/TRANS/WP.29/GRVA/21, bod 105, vychádza z dokumentu ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2025/20	ECE/TRANS/WP.29/2025/88
134	Návrh dodatku 2 k sérii zmien 02 predpisu OSN č. 134 (Vozidlá s vodíkovým pohonom a palivovými článkami) ECE/TRANS/WP.29/GRSP/76, bod 30, vychádza z dokumentu ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2024/27 v znení zmenenom prílohou IX k správe ECE/TRANS/WP.29/GRSP/76	ECE/TRANS/WP.29/2025/53 ECE/TRANS/WP.29/2025/53/Corr.1
142	Návrh dodatku 2 k sérii zmien 01 predpisu OSN č. 142 (Montáž pneumatík) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/79, bod 19, vychádza z dokumentu ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2025/14 zmeneného dokumentom GRBP-81-10	ECE/TRANS/WP.29/2025/77
152	Návrh dodatku 8 k pôvodnému zneniu predpisu OSN č. 152 [Zdokonalené systémy núdzového brzdenia (AEBS) pre vozidlá kategórií M1 a N1] ECE/TRANS/WP.29/GRVA/21, bod 105, vychádza z dokumentu ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2025/10	ECE/TRANS/WP.29/2025/89
152	Návrh dodatku 7 k sérii zmien 01 predpisu OSN č. 152 [Zdokonalené systémy núdzového brzdenia (AEBS) pre vozidlá kategórií M1 a N1] ECE/TRANS/WP.29/GRVA/21, bod 105, vychádza z dokumentu ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2025/11	ECE/TRANS/WP.29/2025/90
152	Návrh dodatku 5 k sérii zmien 02 predpisu OSN č. 152 [Zdokonalené systémy núdzového brzdenia (AEBS) pre vozidlá kategórií M1 a N1] ECE/TRANS/WP.29/GRVA/21, bod 105, vychádza z dokumentu ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2025/12	ECE/TRANS/WP.29/2025/91

<i>Predpis č.</i>	<i>Názov bodu programu rokovania</i>	<i>Referenčné číslo dokumentu ⁽¹⁾</i>
157	Návrh dodatku 6 k sérii zmien 00 predpisu OSN č. 157 (ALKS) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/21, bod 27, vychádza z dokumentu ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2025/3	ECE/TRANS/WP.29/2025/63
157	Návrh dodatku 4 k sérii zmien 01 predpisu OSN č. 157 (ALKS) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/21, bod 26, vychádza z dokumentu ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2025/4 a dokumentu ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2025/2 zmeneného neformálnym dokumentom GRVA-21-07	ECE/TRANS/WP.29/2025/64
170	Návrh dodatku 1 k predpisu OSN č. 170 (Detské zadržiavacie systémy na bezpečnejšiu prepravu detí v autobusoch a autokaroch) ECE/TRANS/WP.29/GRSP/76, bod 35, vychádza z dokumentu GRSP-76-03-Rev.2	ECE/TRANS/WP.29/2025/54
171	Návrh dodatku 2 k sérii zmien 00 predpisu OSN č. 171 (DCAS) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/21, bod 86, vychádza z dokumentu ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2025/5 zmeneného neformálnym dokumentom GRVA-21-16/Rev.1	ECE/TRANS/WP.29/2025/65
172	Návrh dodatku 1 k predpisu OSN č. 172 (Vlastnosti protektorovaných pneumatík pri jazde na snehu a klasifikácia pneumatík ako záberových pneumatík) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/79, bod 20, vychádza z dokumentu ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2025/17 zmeneného dokumentom GRBP-81-27-Rev.2	ECE/TRANS/WP.29/2025/78
173	Návrh série zmien 01 predpisu OSN č. 173 ECE/TRANS/WP.29/GRSP/76, bod 11, vychádza z dokumentu ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2024/23 zmeneného dokumentom GRSP-76-32-Rev.1	ECE/TRANS/WP.29/2025/47
173	Návrh dodatku 1 k pôvodnej sérii zmien predpisu OSN č. 173 ECE/TRANS/WP.29/GRSP/76, bod 13, vychádza z dokumentu GRSP-76-45	ECE/TRANS/WP.29/2025/55
174	Návrh série zmien 01 predpisu OSN č. 174 ECE/TRANS/WP.29/GRSP/76, bod 15, vychádza z dokumentu GRSP-76-27 zmeneného dokumentom GRSP-76- 41-Rev.1	ECE/TRANS/WP.29/2025/48

Predpis č.	Názov bodu programu rokovania	Referenčné číslo dokumentu ⁽¹⁾
175	Návrh novej série zmien 01 predpisu OSN č. [175] (ACPE) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/21, bod 98, vychádza z dokumentu ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2025/17 zmeneného neformálnym dokumentom GRVA-21-33	ECE/TRANS/WP.29/2025/56
Nový predpis	Návrh nového predpisu OSN o systéme núdzového udržiavania vozidla v jazdnom pruhu (ELKS) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/21, bod 90, vychádza z dokumentu ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2025/9 zmeneného dokumentom GRVA-21-08/Rev.1	ECE/TRANS/WP.29/2025/79

⁽¹⁾ Všetky dokumenty uvedené v tabuľke sú dostupné na tejto adrese: Svetové fórum pre harmonizáciu predpisov o vozidlách (WP.29) (196. zasadnutie) | UNECE